**KINH TÖÙ ÑOÀNG TÖÛ TAM MUOÄI**

QUYEÅN HAÏ

Baáy giôø, Tueä maïng A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Cuùi xin Theá Toân thöông xoùt chuùng sinh maø truï theâm moät kieáp hay ít hôn moät kieáp nöõa. Vì sao? Vì neáu Theá Toân coøn truï ôû ñôøi thì ñaïi söï luoân hieän ra, ñeå caùc ñaïi só chaân thieän thöôøng xuyeân qua laïi trong Dieâm-phuø-ñeà. Chuùng sinh chuùng con coøn baáy nhieâu thôøi gian ôû ñaây chieâm ngöôõng caùc Ñaïi Boà-taùt vaø phuïng thôø cuùng döôøng. Laïi trong thôøi gian aáy, kinh ñieån seõ ñöôïc löu haønh roäng raõi, thôøi gian ñoù chuùng con coøn ñöôïc nghe yù nghóa phaùp Phaät. Coøn bao nhieâu thôøi gian, chuùng con ñöôïc thaáy Theá Toân vaø caùc ñaïi só hieän hoùa ñuû söùc thaàn thoâng. Neáu ngaøy nay Theá Toân khoâng truï ôû ñôøi maø nhaäp Nieát-baøn, thì sau khi Theá Toân dieät ñoä, chuùng sinh chuùng con seõ xa lìa ba vieäc. Ñoù laø khoâng thaáy Phaät, khoâng ñöôïc nghe chaùnh phaùp vaø khoâng thaáy taâm töø aùi roäng raõi cuûa caùc baäc ñaïi só, cuõng seõ khoâng coøn ñöôïc phuïng thôø cuùng döôøng; chuùng con seõ bò nhöõng maát maùt to lôùn nhö vaäy.

Sau khi noùi xong, Tueä maïng A-nan buoàn thaûm, keâu gaøo thaûm thieát, nöôùc maét ñaàm ñìa, quaèn quaïi treân ñaát gioáng nhö caây bò chaët ngaõ vaø laïi xöôùng:

–Phaät sao sôùm xa lìa chuùng con. Caùc Thieän tri thöùc cuõng laïi sôùm bieät ly chuùng con.

Khi aáy, trong chuùng coù Ñaïi Boà-taùt teân Thieän Tö Nghóa duøng keä noùi vôùi A-nan:

*A-nan chôù ñau buoàn Caùc haønh ñeàu voâ thöôøng*

*Phaùp ñôøi muoán thöôøng coøn Ñieàu naøy khoâng theå coù.*

*Neáu noùi coù caùc haønh*

*Lôøi aáy khoâng theå coù Caùc phaùp ñeàu troáng*

*khoâng Côù sao oâng saàu*

*khoå.*

*Caùc trí ñeàu laø khoâng Trí Phaät cuõng laø khoâng Phaät coøn khoâng theå ñaéc OÂng aâu saàu laømgì.*

*OÂng ñöøng coù phaân bieät Ngöôøi trí lìa phaân bieät Caùc höõu nhö hökhoâng*

*Nhö quaùng naéng töôûng nöôùc. Nhö thaày aûo thuaät hoùa*

*Voi, ngöïa, xe vaân vaân… Vöôøn röøng caùc xoùm laøng Caây coái caùc hoaquaû.*

*Theá ñeá cuõng nhö vaäy Nhö huyeãn hoùa khoâng thaät Chö Phaät vaø Thanh vaên Cuõng vaäy coù*

*khaùcgì.*

Ñeå traû lôøi Boà-taùt Thieän Tö Nghóa, A-nan duøng keä noùi:

*Ñuùng nhö ñieàu oâng noùi Caùc phaùp khoâng coù töôùng Thaéng phaùp toái thaéng naøy Nay toâi nghe laàncuoái.*

*Laøm sao ñeán Xaù-veä Hoï hoûi toâi noùi sao! A-nan! Phaät ôû ñaâu*

*Maét trôøi khi naøo ñeán? Xöa toâi tôùi*

*nôinaøy*

*Thöôøng thaáy Phaät Theá Toân Nay ñeán thaáy troáng khoâng Ñaïi trí toâi ôû ñaâu.*

Thieän nam Tòch Tònh Chuyeån duøng keä noùi vôùi Tueä maïng A-nan:

*Duø oâng khoùc öùc traêm Vieäc naøy khoù*

*coù ñöôïc A-nan, oâng*

*quaùn kyõ*

*Phaùp giôùi khoù thaáy ñöôïc. Ví nhö thaân caây chuoái Loät töøng beï boûñi*

*Chính giöõa khoâng coù loõi Theå phaùp cuõng nhö vaäy. Gioáng nhö khi trôøi möa Rôi xuoáng nhöõng gioït nöôùc Noåi bong boùng roài maát Caùc höõu cuõng nhö theá.*

*Nhö boït nöôùc keát laïi Ngöôøi maét saùng nhìn thaáy Nhöng noù khoâng coù thaät Töôùng ñôøi cuõng nhö vaäy. Ví nhö boùng trong göông Theå noù khoâng coù thaät Töôùng ba coõi cuõng theá Ngöôøi trí chôù khoùc loùc.*

Tueä maïng A-nan duøng keä traû lôøi Boà-taùt Tòch Tònh:

*Toâi ñaõ bieát ñieàu naøy Nhö ngöôøi trí oâng noùi Ba töôùng ñeàu voâ thöôøng Trong kinh Ñaïi tieân noùi. Nhöng voâ soá trôøi naøy Ñeàu khoùc rôi nöôùc maét Keâu la ôû beân*

*toâi*

*Do ñoù laøm*

*toâi khoå. Theá Toân saép ra ñi*

*Phaùp nhaõn boû chuùng toâi Chuùng toâi seõ ñi ñaâu*

*Ai cöùu giuùp chuùng toâi. Nghe chaùnh phaùp cuûa ai Tòch tónh khoâng ai baèng*

SOÁ 379 – KINH TÖÙ ÑOÀNG TÖÛ TAM MUOÄI,

*Toâi seõ cuùng döôøng ai Than oâi, Phaät khoù gaëp.*

A-Nan Baáy giôø, Boà-taùt Voâ Phan Duyeân duøng keä noùi vôùi Tueä maïng

*A-nan! Haõy ñöùng daäy Chæ quaùn phaùp chôù buoàn Phaùp khoâng töï ñi ñeán Cuõng khoâng coù ra ñi.*

*Ví nhö Phaät coù sinh Chöùng Boà-ñeà cuõng vaäy Ví nhö Chuyeån phaùp luaân Nieát-baøn cuõng nhö theá.*

*Chö Phaät khoâng heà sinh Cuõng khoâng heà bò dieät Trong chaân phaùp nhö theá Vì sao A- nan khoùc.*

*OÂng nghe chaân loâng toâi Phaùt ra tieáng nhö vaäy Caùc höõu khoâng, tòch tónh Boán vieäc cuûa chö Phaät.*

Tueä maïng A-nan duøng keä noùi vôùi Ñaïi Boà-taùt Voâ Phan Duyeân:

*Khoâng laâu caùc ñaïi só Töøng vò ñi coõi khaùc Thaáy chö Phaät coõi aáy Noùi dieäu phaùp cam loà. OÂng nghe phaùp Phaät ñoù Vôùi dieäu nghóa thaâm saâu Thaáy ñoà chuùng Phaät aáy Vaø caùc vò Boà-taùt.*

*Nay toâi cuøng öùc trôøi Vaây quanh maø khoùc loùc Theá Toân Nieát-baøn roài Thöa ngaøi, toâi ñi ñaâu? Ngaøn soá Öu-baø- taéc*

*Nay nghe lôøi toâi noùi Raát khoå naõo ñau buoàn Toâi an uûi saoñaây?*

*Tam Thaäp Tam, Dieäm Ma Ñaâu Suaát vaø Tha Hoùa*

*Töï Taïi vaø Phaïm thieân Caùc chö Thieân aáy ñeán. Laøm sao hoï hoan hyû*

*Sau khi Thích Vöông dieät? Laøm sao giaûng phaùp hoï Toâi bieän luaän theá naøo?*

*Khi chö Thieân hoûi toâi A-nan! Phaät ôû ñaâu Toâi traû lôøi theá naøo*

*Nhaân Ngöu Vöông dieät roài. Heát thaûy caùc moïi nôi Thaâm saâu Nhö Lai ôû*

*Nôi röøng caây kinh haønh Nay toâi ôû choãnaøo?*

Thieän nam Khai Phu Thaàn Thoâng Ñöùc duøng keä noùi Tueä maïng A-nan:

*Toâi bieát roõ haïnh oâng Hoaøn toaøn trong ba thaùng Seõ luoân hieän beân oâng*

*A-nan! Ñöøng khoùc loùc. Töø ngaøn soá Phaät khaùc Toâi seõ noùi cho oâng Chö Phaät noùi chooâng*

*Hoùa laøm thaân hoï Thích.*

*Chö Phaät coù töø bi*

*Vì oâng kính thôø Phaät Ñöông lai ôû beân oâng*

*A-nan! Ñöøng khoùc nöõa!*

*Caùc trôøi vaø theágian*

*Ngaøy nay maø ñau buoàn Thì Ñaïi Giaùo Sö ta*

*AÅn tòch khoâng xuaát hieän. Xöa Nhö Lai*

*töøng noùi Thoï maïng truï öùc kieáp Caùc haønh dieät töøng nieäm Toâi ñöôïc nghe töø Phaät.*

Baáy giôø, Tueä maïng A-nan ôû sau Phaät khoùc ba laàn vaø noùi keä:

*Nôi chuùng sinh nöông töïa Laøm maét saùng cho ñôøi Ñaïo sö nhaäp dieät roài Chuùng sinh thaønh ñui muø. Thaéng vöông A-xaø- theá Nghe lôøi khoâng laønh naøy Ñaïo sö nhaäp dieät roài Saàu khoå soáng sao*

*ñaây! Thaéng Nhaân nay Nieát-baøn Caùc Löïc só sau naøy*

*Nhö vaäy seõ buoàn khoå AÂu saàu vaø khoùc loùc. Sau khi hoï taäp trung Nhìn Ñaïo sö laàn cuoái*

*Taâm cung kính toân troïng Ñöùng cuùi mình chaép tay. Ñuû Trôøi, Roàng, Daï-xoa Bao khaép naêm do-tuaàn Khoâng choã naøo xen hôû Loaøi ngöôøi khoâng choã vaøo. Möa hoa thôm vi dieäu Ngaäp ñaày tôùi ñaàu goái Laïi möa caùc höông*

*vuïn Cuùng döôøng baäc Toái thaéng. Nan-ñaø, Öu-ba-ñaø*

*Vaø saùu möôi öùc roàng*

*Ñeàu ñeán choã Nieát-baøn Nhìn Ñaïo sö laàn cuoái. Ma-ha Tö- baø-luaän Roàng lôùn Ta-*

*giaø-la Haàu-laâu, Muïc- chaân-ñaø Vaây quanh caû traêm öùc.*

*Noåi maây möa nöôùc thôm Röôùi khaép ñaïi ñòa naøy Giaùng möa lôùn maø ñeán Nhìn Ñaïo sö laàn cuoái.*

*Caùc trôøi möa hoa trôøi Vaø möa nöôùc thôm saïch Trôøi roàng ñeàu cungkính*

*Cuùng döôøng Phaät Theá Toân. Long vöông A- naäu-ñaït Cuøng saùu möôi caâu-chi Möa nhöõng traän möa baùu Ñeán beân Ngöu Nhaân Vöông. Y-la-baùt khoùc loùc*

*Tu-di-töû ñaïi xaø*

*Ñeå cuùng döôøng Theá Toân Phuïng thôø Phaät laàn cuoái. Caû traêm ngaøn caùc roàng ÖÙc soá na-do- tha*

*Noåi maây daäy saám chôùp Ñeán choã ñöùc Ñaïo sö. Tuoân xuoáng traän möa lôùn Loaïi nöôùc thôm thanh tònh Cuõng laø ñeå cuùng döôøng Nhìn Theá Toân laàn cuoái.*

*Caû ngaøn öùc Daï- xoa Hoaëc traêm na-do- tha Nghó caùc coâng ñöùc Phaät*

*Ñeàu muoán ñeán thaêm Phaät. Laïi coù Töù*

*Thieân vöông*

*Buoàn khoùc loùc raøn ruïa Ñeán beân ñöùc Ñaïo sö Nhìn thaáy Phaät laàn cuoái. Thích Ñeà-ma- na-daân*

*Coù caùc trôøi vaây quanh Caû saùu möôi ba ngaøn Ñaõ ñeán choã Ñöùc Phaät. Hoï chæ möa hoa trôøi Maïn- ñaø-la vidieäu*

*Vaø möa boät chieân- ñaøn Cuùng döôøng baäc Toái thaéng. Tyø-caàu-luy-khoác Phaïm*

*Hai Phaïm chuùng vaây quanh Buoàn khoùc ñeán choã Phaät Nhìn Nhö Lai laàn cuoái.*

*Ñaïi Oai Löïc Tònh Cö Hôn traêm öùc chö Thieân Keâu khoùc ñeán choã Phaät Vì nay Phaät Nieát-baøn. Traêm soá öùc chö Thieân Caû thaûy ñeàu buoàn khoùc Môøi thænh ñaïi Ñaïo sö Xin truï theâm moät kieáp. Ma töû ñaïi trí tueä*

*Teân Ta-ñaø-ba-ha Caûm thöông ñeán*

*choã Phaät Vì Thaéng Tieân*

*Nieát-baøn. Naâng ñôõ chaân Theá Toân Cuùi mình caàu thænh Phaät Vì thöông xoùt chuùng sinh Thích Vöông*

*truï kieáp nöõa. Neáu Theá Toân truï ñôøi*

*Laøm ñaïi nhaân caùc trôøi Ñöôïc lôïi khoâng theå baøn Xin Phaät truï kieáp nöõa.*

Ñoàng töû Voâ Phan Duyeân duøng keä noùi vôùi taát caû Trôøi, ngöôøi, Phaïm thieân vöông, thöông chuû Ma vöông töû:

*Caùc oâng ñeàu khoâng bieát Nhö treû con, khæ vöôïn Taâm luoân luoân buoâng lung Vì sao keâu khoùc loùc.*

*Gioáng nhö heo nguû nghæ Boãng thöùc khoâng bieát gì Khi bò dao loät xeû*

*Kinh haõi voäi boû chaïy. Theo ta thaáy cuõng vaäy Caùc ngöôi cuõng gioáng theá Xöa ai khoâng nghe phaùp Vì tham duïc buoâng lung. Nay ñaây ñeøn trí tueä*

*Saép taét khoâng coøn nöõa Phaät hieän coøn treân ñôøi*

*Ngöôi neân taïo nghieäp thieän.*

Baáy giôø, Theá Toân baûo Tueä maïng A-nan vaø Phuù-laâu-na Tu-boà-ñeà cuøng Boà-taùt Baát Khoâng Kieán Vöông Ñoàng Töû, Thöôïng toïa Ca-dieáp, Ñaïi Caâu-hy vaø caùc Thöôïng toïa:

–Nay Ta noùi vôùi Tyø-kheo, caùc oâng haõy ñöa tay phaûi cho Ta. Nghe Theá Toân noùi vaäy, caùc Tyø-kheo lieàn thöa:

–Quyù thay baïch Theá Toân!

Khi aáy caû moät ngaøn Tyø-kheo moãi ngöôøi ñeàu ñöa tay phaûi cho Theá Toân. Theá Toân laïi duøng tay traùi naém taát caû tay phaûi cuûa caùc Tyø-kheo. Naém

xong Theá Toân laïi laáy tay phaûi caàm tay La-haàu-la vaø A-nan, di chuùc: oâng.

–Naøy caùc Tyø-kheo! Nay Ta giao phoù A-nan vaø La-haàu-la cho caùc

Ngay khi ñoù boãng ñaïi chuùng oøa tieáng khoùc to. Tieáng keâu buoàn khoùc loùc aáy laøm chaán ñoäng caû trôøi ñaát. Tieáng aáy vang khaép caû coõi Phaät. Trong luùc La-haàu-la vaø A-nan ñang ñöôïc giao phoù thì trong chuùng naêm traêm Tyø-kheo thaáy vaäy lieàn xaû thaân maïng. Vì sao? Vì caùc Tyø-kheo aáy

khoâng nôõ nhìn Phaät nhaäp Nieát-baøn. Hoï nghó nhö vaày: “Thaø chuùng ta nhaäp Nieát-baøn tröôùc, chôù khoâng nôõ nhìn Ngoïn Ñeøn Lôùn cuûa theá gian, Thaày daãn ñöôøng, ñaáng Ñaïi Töø Bi phuï cuûa theá gian, baäc Thieän tri thöùc toaøn thieän, thöông xoùt chuùng sinh thöôøng ban vui cho ñôøi nay saép nhaäp dieät. Ta ñaâu nôõ nhìn”. Vöøa luùc ñoù naêm traêm chö Phaät truï rieâng coõi cuûa mình ñeàu duoãi tay phaûi cho Thích Ca Maâu Ni.

Baáy giôø, Theá Toân laïi laáy tay traùi caàm tay Thöôïng toïa A-nan vaø La- haàu-la ñaët trong tay cuûa chö Nhö Lai aáy vaø noùi keä:

*Ñaây La-haàu con Ta A-nan thò giaû Ta*

*Nay ôû tröôùc chö Phaät Ta giao hai ngöôøi naøy. Vaøo cuoái ñeâm hoâm nay Ta seõ nhaäp Nieát-baøn Khoâng coøn thaáy Tanöõa*

*Trôøi, roàng, ngöôøi vaân vaân... Khoâng coøn choã nöông töïa Cöùu hoä vaø thöôngxoùt*

*Chæ coù chö Theá Toân Töø bi khoâng nghó baøn. Ta thaáy caùc theá gian*

*Voâ löôïng khoâng theå baøn Nay khoâng thaáy chuùng sinh Thì ta soáng*

*cho ai.*

*Voâ löôïng ngaøn soá kieáp Gioáng nhö caùt soâng Haèng Vôùi soá kieáp nhö vaäy*

*Soáng vì moät chuùng sinh. Ta ñaõ laøm lôïi ích*

*Cho ngöôøi taâm kính tín Coøn ai khoâng tín taâm ÖÙc Phaät khoâng theå daïy.*

Luùc ñoù, naêm traêm chö Phaät ñoàng thanh noùi keä:

*Ngaøi laøm lôïi chuùng sinh*

*Vaø Phaät söï ñaõ xong Hieän ñuû caùc thaàn thoâng*

*Ñaùnh troáng Ñaïi Phaùp roài. Laøm sung maõn chuùng sinh Nhö maây möa thaám ñaát Ruùt teân ñoäc chuùng sinh Ñaïi tieân nhaân hoï Thích.*

Baáy giôø, Tueä maïng A-nan, La-haàu-la quyø goái saùt ñaát duøng keä thöa chö Phaät aáy:

*Xin Ñaïi Tröôïng Phu thænh Ñeå Phaät truï moät kieáp*

*Nhôø oai ñöùc cuûa Phaät Baäc Nhaát Thieát Kieán Nhaõn. Baäc Nhò tuùc Toái*

*Thaéng*

*Ñaïi trí truï nôi ñôøi*

*Coù nhieàu chuùng sinh tin Ñöôïc lôïi khoâng nghó baøn.*

*Khieán Trôøi, Ngöôøi taêng tröôûng A-tu-la suy giaûm*

*Thanh vaên vaø Boà- taùt Nhieàu khoâng theå nghó baøn.*

Luùc naøy, naêm traêm chö Phaät aáy noùi vôùi Tueä maïng A-nan vaø La- haàu- la:

–Naøy caùc thieän nam! Caùc oâng chôù quaù buoàn khoùc, chôù quaù aâu saàu, vì baûn taùnh laø nhö vaäy, phaùp ñaõ taän laø nhö vaäy, chaân thaät nhö vaäy, caùc haønh nhö vaäy, taát caû phaùp höõu vi, taát caû taùc phaùp, taát caû phaùp theá ñeàu nhö vaäy, chaám döùt laø nhö vaäy, chæ coù boû thaân maïng haønh haïnh Nhö Lai môùi laø voâ löôïng. Vì phaùp theá ñeá laø nhö vaäy, khoâng ñöôïc töï taïi. Nhö Lai laø phaùp thaân, chaúng phaûi thaân höõu vi, khoâng coù phaùp naøo truï ôû ñôøi. Caùc oâng khoâng neân thænh xin Nhö Lai truï ôû ñôøi.

Naøy caùc thieän nam! Caùc oâng ñöøng ñeán coõi Phaät cuûa Ta. Vì Thích Ca Nhö Lai ngay ñaây seõ duoãi tay phaûi ra phoùng aùnh saùng. AÙnh saùng ñoù chieáu saùng khaép coõi cuûa Ta. Sau khi nôi ñoù chieáu saùng, caùc oâng trôû laïi thaáy Thích Ca Phaät ñang ñöùng tröôùc caùc oâng noùi phaùp. Cho neân caùc oâng ñöøng quaù aâu saàu nhö theá.

Baáy giôø, Theá Toân nhaäp vaøo Tam-muoäi. Sau khi truï trong Tam- muoäi, Theá Toân lieàn duoãi tay phaûi ra, trong baøn tay phaûi cho ñeán ñaàu ngoùn tay caùi. Coøn tay traùi, caùc phaàn cuûa thaân cho ñeán ngaøn nan hoa ôû trong töôùng chaân, töôùng löôùi baùu meàm maïi trong tay chaân, moùng maøu ñoàng ñoû vaø giöõa ngoùn tay coù nhöõng vaèn quyù baùu ñeïp ñeõ, taát caû ñeàu phoùng ra traêm ngaøn öùc aùnh saùng. Moãi aùnh saùng hoùa traêm ngaøn öùc hoa sen. Moãi ñaøi hoa hoùa traêm ngaøn öùc cao toøa sö töû. Treân moãi toøa hieän moät Ñöùc Phaät ñang ngoài. Moãi hoùa Phaät giaùo hoùa voâ löôïng traêm ngaøn öùc chuùng sinh. Trong soá ñoù coù vò ñaéc laäu taän, hoaëc coù vò ñaéc ly duïc ñòa. Trong taát caû töôùng toát phaùt ra aùnh saùng nhö theá, söï töôùng ñeàu nhö vaäy. Giöõa roán vaø töôùng aâm maõ taøng, giöõa maët vaø haøng loâng mi cuõng nhö vaäy.

Khi aáy, töø treân ñænh ñaàu Theá Toân phoùng ra traêm ngaøn aùnh saùng. Moãi aùnh saùng hoùa traêm ngaøn öùc hoa sen. Moãi ñaøi hoa hoùa traêm ngaøn cao toøa sö töû. Treân moãi toøa hoùa moät Ñöùc Phaät ñang giaûng phaùp vi dieäu. Chö Nhö Lai aáy khoâng giaûng noùi phaùp naøo khaùc caû, chæ giaûng noùi Boà- taùt Nhaät Taïng Tu-ña-la vaø chöông cuù Ñaø-la-ni hoaëc giaûng roõ ba luaân thanh tònh, caùc löïc, phaùp voâ sôû uùy cuûa Nhö Lai. Nhôø phaùp

moân naøy maø moãi hoùa Phaät noùi moãi phaùp, laøm thanh tònh voâ löôïng voâ bieân chuùng sinh truï vaøo ñòa Baát Thoaùi chuyeån, höôùng leân ngoâi Boà- ñeà voâ thöôïng.

Khi aáy, ôû giöõa Ta-la Song thoï, Nhö Lai naèm treân giöôøng sö töû, hoâng nghieâng beân phaûi, hoùa moät Ñöùc Phaät cuõng naèm nghieâng beân phaûi. Sau khi hoùa xong, Ñöùc Phaät ñích thaân ñi vaøo ñaïi ñòa nguïc Hoaït. Ñeán ñoù, töø thaân töôùng cuûa Ngaøi phoùng ra aùnh saùng chieáu khaép caû ñòa nguïc Hoaït vaø sau khi duøng aùnh saùng chieáu ñaïi ñòa nguïc Hoaït roài, Theá Toân noùi keä:

*Voâ soá chuùng sinh cheát Luoân trôû laïi nguïc Hoaït Khoâng boû tö töôûng aáy Neân sinh caùc khoå naõo. Coù Thaùnh nhaân ra ñôøi Theá Toân laøm aùnh saùng*

*Giaûng noùi caùc chaùnh phaùp*

*Dieät tröø caùc khoå naõo. Voâ vi cuõng voâ taän*

*Voâ dieät cuõng voâ haønh Ai hieåu ñöôïc nhö vaäy*

*Khoâng rôi vaøo ñöôøngaùc.*

Sau khi Nhö Lai noùi keä, trong khoaûng saùt-na coù ba möôi öùc chuùng sinh ñang chòu khoå naõo trong ñòa nguïc Hoaït, lieàn ñöôïc boû thaân maïng sinh leân coõi trôøi Ba Möôi Ba. Ñeán coõi trôøi Ba Möôi Ba Theá Toân noùi laïi keä naøy. Nhôø thaàn löïc cuûa Phaät neân aâm thanh vang khaép taát caû caùc ñaïi ñòa nguïc. Voâ löôïng traêm ngaøn öùc chuùng sinh trong coõi ñòa nguïc ñöôïc boû thaân sinh leân cung trôøi Ñaâu-suaát-ñaø. Sau khi sinh leân coõi trôøi aáy, heát thaûy chuùng sinh ñeàu nhôù laïi nhöõng giaùo phaùp ñaõ ñöôïc nghe tröôùc ñaây vaø chöùng ñaéc quaû A-na-haøm. Caùc vò trôøi aáy ñaõ ñaéc phaùp roài, chöùng quaû, nhaäp vaøo caùc phaùp vaø cuøng nhau noùi keä:

*Ví nhö ñöôøng hoang roäng Coù chuû buoân trí tueä*

*Cöùu thoaùt nhieàu chuùng sinh Bò giaëc vaø aùc thuù.*

*Theá Toân cuõng nhö vaäy Laø chuû buoân Voâ thöôïng*

*Cöùu thoaùt muoân chuùng sinh Bò troùi trong sinh töû.*

*Chuùng ta nöông töïa Phaät Ñaïi chuû buoân Quang Minh Coù loøng thöông xoùt ta*

*Cöùu thoaùt caùc khoå naõo. Chuùng ta nöông töïa phaùp Baûn thaân ta ñaõ chöùng Chuùng ta nöông töïa Taêng Coâng ñöùc khoù nghó baøn.*

Theá roài, Ñöùc Theá Toân duøng aùnh saùng maùt dòu chieáu khaép ñòa nguïc A-tyø ñeå tröø dieät nhöõng noùng böùc khoå naõo vaø laøm thaønh töïu ngaøn öùc phaùp, ñeå taát caû ñeàu ñöôïc an vui, thöông xoùt vaø laøm lôïi ích cho taát caû chuùng sinh, an uûi hoøa nhaõ, thöông xoùt, vui veû, giaùo hoùa chuùng sinh

nhaäp vaøo ba moân Khoâng: Voâ töôùng, Voâ taùc vaø Voâ nguyeän, roài duøng keä noùi vôùi chuùng sinh ôû ñòa nguïcaáy:

*Phaùp khoâng vaø voâ töôùng Khoâng sinh cuõng khoâng dieät Neáu ai hieåu phaùp ñoù*

*Thì thoaùt khoûi ñöôøng aùc.*

Baáy giôø, coù taùm traêm ngaøn chuùng ñeàu ñöôïc nghe keä. Baøi keä naøy ñöôïc noùi ra ba ñôøi maø khoâng bò trôû ngaïi. Caùc phaùp naøy ñöôïc chia thaønh moät traêm ngaøn loaïi. Moät khi ñaõ loït vaøo tai roài thì laøm cho thanh tònh vi dieäu vaø boû thaân ñaïi ñòa nguïc A-tyø sinh leân cung trôøi Tha Hoùa Töï Taïi.

ÔÛ cung trôøi Phaïm thieân, Ñöùc Theá Toân noùi keä:

*Chuùng sinh raát an laïc Khoâng coù caùc khoå naõo Vôùi danh töôùng ñaõ noùi Vaø caùc töôûng ñieân ñaûo. Ngöôøi maïnh neân xaû boû Thoaùt khoûi caùc khoå naõo Caùc töôûng ñeàu ñieân ñaûo Vaø chaáp töôûng voâ saéc. Ba coõi coù gì vui*

*Luoân luoân bò luaân hoài Cheát roài soáng trôû laïi Khoå taêng tröôûng lieân tuïc. Ai duøng trí bieát khoâng*

*Cuõng khoâng vöôùng vaøo khoâng Töùc laø ngöôøi bieát khoâng Khoâng chaáp choã bieát khoâng. Ñaõ bieát nghóa phaùp naøy*

*Cuõng khoâng coù baûn ngaõ Ngaõ ñaõ khoâng coù roài*

*ÔÛ ñaây coù gì khoå. Khoâng laø phaùp voâ vi*

*Töôùng cuõng khoâng theå ñaéc Ai hieåu bieát voâ ngaõ*

*Chính laø chaân Phaät töû.*

Luùc naøy, naêm traêm ngaøn öùc chuùng sinh, sinh ra nôi naøo cuõng ñeàu ñaéc dieäu quaû thieân tieân voâ laäu, lieàn nhôù laïi kieáp tröôùc mình bò khoå trong ñòa nguïc. Laïi nhôù ñeán coâng ñöùc cao thöôïng cuûa Nhö Lai, bieát baùo aân Phaät neân nhaäp dieät tröôùc, laïi khoâng nôõ nhìn Nhö Lai nhaäp Nieát-baøn. Sau khi ñaéc quaû, caùc vò trôøi ñoàng thanh noùi keä:

*Chuùng con khoâng nôõ nhìn Ñaïi töø Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu nhaäp Nieát- baøn Haõy laøm aùnh saùng cho chuùng sinh Con khoâng nôõ nhìn, neân dieät tröôùc.*

Vöøa noùi xong, caùc vò trôøi nhaäp dieät taïi choã. Trong khoaûng saùt-na, Theá Toân töø cung trôøi Phaïm thieân lieàn bieán maát roài ñeán röøng Ta-la Song thoï. Khi aáy Theá Toân nghó nhö vaày: “Ñeâm nay Ta nhaäp Nieát-baøn, ñaây laø nhìn chuùng sinh laàn cuoái. Ta haõy laøm cho hoï vui veû ñeå tieâu tröø taát caû khoå, ñöôïc höôûng an laïc. Ta haõy hieän söùc ñaïi thaàn thoâng cuûa Nhö Lai ñeå chuùng sinh aáy ñöôïc vaøo cöûa an oån, muoán laøm saùng roõ Nieát-baøn voâ dö cuûa Nhö Lai, vì phuø hôïp vôùi yù cuûa chö Phaät neân hieän thaàn thoâng”. Nghó vaäy xong, Ñöùc Nhö Lai naèm nghieâng hoâng beân phaûi gioáng nhö sö töû, khoâng chuùt gì sôï haõi. Sau khi quaùn saùt taát caû ñaïi chuùng khaép möôøi phöông, gioáng nhö Ñaïi Long Töôïng, Theá Toân duøng ngoùn chaân caùi beân phaûi chaïm ñaïi ñòa laøm phaùt ra aâm thanh lôùn, chaán ñoäng ñuû saùu caùch, rung chuyeån khaép möôøi phöông, thò hieän aùnh saùng voâ ngaïi, khoâng theå nghó baøn, chieáu saùng röïc rôõ khaép möôøi phöông. Töø caùc töôùng treân thaân Nhö Lai phoùng ra aùnh saùng lôùn. Moãi loã chaân loâng cuõng phaùt ra Haèng haø sa aùnh saùng vi dieäu. Moãi aùnh saùng chieáu khaép Haèng haø sa coõi Phaät. AÙnh saùng khoâng rôøi nhau maø nhaäp vaøo khoâng chuùt gì trôû ngaïi. Töø moãi loã chaân loâng laàn löôït phoùng ra caùc aùnh saùng vi dieäu. Nhö vaäy, moãi loã chaân loâng cöù tuaàn töï phoùng ra aùnh saùng vaø laïi chieáu khaép nhö tröôùc. Luùc aáy, Theá Toân laïi hieän caùc thaàn thoâng. Nhôø thaàn löïc cuûa Phaät vaø söùc hoä trì cuûa Phaät khieán caùc chuùng sinh ñöôïc thaáy ñaày ñuû caûnh giôùi gioáng nhö nhìn baèng Phaät nhaõn. Caùc chuùng sinh truï vaøo coõi Phaät naøy ñeàu thaáy taát caû coõi Phaät, ñoù laø nhôø aùnh saùng cuûa Nhö Lai chieáu.

Ñöùc Theá Toân baûo caùc Tyø-kheo:

–Caùc oâng thaáy theá giôùi phöông Ñoâng coù thaønh daøi roäng moät ngaøn do- tuaàn vaø treân döôùi cuõng lôùn roäng nhö theá. Quoác thaønh naøy chöùa ñaày caû traêm ngaøn öùc vi traàn. Caùc oâng ñaõ thaáy chöa?

Caùc Tyø-kheo thöa:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con ñaõ thaáy. Baïch Thieän Theä! Chuùng con ñaõ thaáy.

Phaät laïi daïy:

–Naøy caùc Tyø-kheo! Caùc oâng nghó theá naøo soá vi traàn naøy coù nhieàu khoâng?

–Thöa Theá Toân! Raát nhieàu. Baïch Thieän Theä! Raát nhieàu. Phaät daïy:

–Naøy caùc Tyø-kheo! Ñoái vôùi caùc phaùp maø ngöôøi naøo bieát ñöôïc phaùp voâ vi nhieàu nhö vaäy maø khoâng sinh khoâng dieät, voâ laäu voâ vi thì ngöôøi bieát aáy cöùu thoaùt chuùng sinh ra khoûi ñöôøng aùc. Ngay khi aáy coù ba möôi öùc chuùng sinh ñaõ nghe phaùp ñöôïc ñaéc quaû A-na-haøm. Sau khi ñöôïc ñaéc quaû, taát caû ñoàng thanh noùi keä:

*Phaùp voâ vi voâ taän Voâ laäu cuõng khoâng*

*dieät Bieát Thaùnh phaùp nhö*

*theá Chuùng con chöùng tòch dieät. Neáu bieát ñöôïc nhö vaäy*

*Laø thaät bieát caùc caên Vì thöông xoùt chuùng*

*sinh Thò hieän phaùp nhaân*

*duyeân. Nhö Lai daïy chuùng con Nhoå tröø muõi teân ñoäc*

*Nhaát Thieát Trí ban vui Roài cuøng vaøo Nieát- baøn. Ñuoác trí chaùy nhanh quaù Maét trí saép dieät maát*

*Bò muoân khoå haønh haï Ra khoûi ñòa nguïc Hoaït. Thaày thuoác gioûi nhoå teân Trò beänh*

*cho chuùng sinh*

*Cöùu ñoä voâ soá chuùng Khoâng coøn nôi ñöôøng aùc.*

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân ñöùng treân thaønh ñòa nguïc Haéc Thaèng phoùng ra aùnh saùng lôùn chieáu khaép caû ñaïi ñòa nguïc aáy, cöùu vôùt voâ löôïng chuùng sinh ôû ñoù roài ñöa leân trôøi. ÔÛ ñòa nguïc Ñaïi Nhieät Naõo vaø ñòa nguïc Nhieät Naõo cuõng vaäy. Ñaïi ñòa nguïc Kieáu Hoaùn - ñòa nguïc Kieáu Hoaùn, ñaïi ñòa nguïc Chuùng Hôïp - ñòa nguïc Chuùng Hôïp, Ngaøi cöùu voâ löôïng chuùng sinh ôû caùc coõi aáy ñaët vaøo coõi thieän vaø ñaïo Nieát-baøn. Theá Toân laïi duøng aùnh saùng maøu vaøng roøng chieáu taùm ñaïi ñòa nguïc. Nhôø söùc aùnh saùng aáy laøm cho chuùng sinh xuùc chaïm vaøo thaân taâm an laïc, khaép thaân theå ñöôïc thaám nhuaàn, thaân taâm hoan hyû, khoå naõo ñeàu tieâu tröø, maét thaáy ñeán ñaâu nieàm vui ñeán ñoù. Do töø bi sinh ra maø laøm cho thaân an oån nhö vaäy. Sau khi aùnh saùng chieáu khaép ñaïi ñòa nguïc thì dieät tröø ñöôïc heát söï noùng khoå, ñöôïc thö thaùi nheï nhaøng. Taát caû chuùng sinh trong ñaïi ñòa nguïc, neáu ai bò thieâu ñoát chaùy röïc thì laøm cho hoï ñöôïc an oån. Töø caùc loã chaân loâng theo thöù lôùp, Phaät phoùng ra aùnh saùng nhö vaäy.

Luùc naøy, Theá Toân duøng aùnh saùng lôùn che khaép taát caû voâ soá chuùng sinh khieán taâm hoï thö thaùi, thoï nhaän phaùp khí vaø ñaày ñuû voâ löôïng traêm ngaøn coâng ñöùc. Baèng lôøi vi dieäu maø noùi keä:

*Ta cho ñôøi an laïc Giaûi thoaùt caùc öu khoå Bò caùc khoå haønh haï*

*Thò hieän ñaïo Nieát-baøn. Caùc phaùp maø ta noùi Tòch tónh, laïc, voâ uùy Ai bieát phaùp nhötheá*

*Khoâng ñoïa vaøo ñöôøng aùc. Ai quy y Ñöùc Phaät*

*Ngöôøi ñoù ñöôïc lôïi lôùn Qua traêm ngaøn öùc kieáp Khoâng coøn bò*

*caùckhoå.*

Nhö Lai noùi keä xong, trong khoaûng saùt-na, coù chuùng Tyø-kheo vaø chuùng sinh nhieàu hôn soá tröôùc. Laïi coù voâ löôïng voâ bieân chö Phaät naèm treân giöôøng sö töû nghieâng hoâng beân phaûi. Chö Theá Toân aáy ra khoûi giöôøng sö töû roài trôû laïi thò hieän thaàn thoâng. Luùc aáy, boán boä chuùng

baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Chö Phaät naøy trong khoaûng saùt-na nhaäp Nieát- baøn vaø hieän thaàn thoâng gioáng nhö Theá Toân ñaõ hieän hoâm nay.

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Ñuùng vaäy! Ñuùng vaäy! Chö Phaät aáy ñoàng moät danh hieäu laø Thích Ca Maâu Ni ñeàu naèm treân giöôøng sö töû giöõa caây Song thoï röøng Ta-la nôi vuøng ñaát Löïc só. Vaøo cuoái ñeâm nay seõ nhaäp Nieát-baøn.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi khaép caùc Tyø-kheo ôû möôøi phöông: Nam - Taây Nam, phöông Baéc - Taây Baéc, phöông Baéc - Ñoâng Baéc, phöông Ñoâng - Ñoâng Nam vaø hai phöông treân döôùi:

–Naøy caùc Tyø-kheo! Caùc oâng thaáy voâ löôïng voâ bieân chö Phaät Theá Toân ôû phöông Ñoâng chöùng ñaéc Boà-ñeà voâ thöôïng khoâng?

Caùc Tyø-kheo thöa:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con ñaõ thaáy. Baïch Thieän Theä! Chuùng con ñaõ thaáy. Chuùng con thaáy baèng Theá ñeá chöù chaúng phaûi duøng Ñeä nhaát nghóa ñeá.

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Ví nhö vi traàn ñaày khaép boán thieân haï, töø neàn Kim cang cho ñeán cung trôøi Phaïm thieân. Naøy caùc Tyø-kheo! YÙ caùc oâng theá naøo? Coù ngöôøi naøo bieát soá ñoù khoâng? Neáu duøng ví duï thì coù theå bieát soá ñoù khoâng?

Caùc Tyø-kheo thöa:

–Baïch Theá Toân! Khoâng. Khoâng theå bieát ñöôïc. Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Ví nhö vi traàn maø treân ñaây ñaõ ví duï, vaäy boán thieân haï theá giôùi, traêm ngaøn öùc theá giôùi ñeàu chöùa ñaày vi traàn - thì naøy caùc Tyø-kheo, taát caû vi traàn nhö vi traàn aáy, Ta duøng nhuïc nhaõn ñeàu thaáy taát caû. Chö Phaät Theá Toân ôû theá giôùi naøy truï taïi phöông Ñoâng, moãi böôùc treân maët ñaát chæ duøng nhuïc nhaõn khoâng ngaên ngaïi, khoâng phaân bieät thì thaáy theá giôùi tröôùc maët nhö ñaõ noùi vöøa roài. Nhö vaäy phöông Nam, Taây, Baéc, boán goùc treân döôùi cuõng nhö vaäy.

Naøy caùc Tyø-kheo! Ví nhö caùc theá giôùi trong boán thieân haï coù traêm ngaøn öùc vi traàn ñaày khaép, töø neàn Kim cang cho ñeán cung trôøi Phaïm thieân. Moãi phöông coù bao nhieâu vi traàn thì coù bao nhieâu chö Phaät Theá Toân. ÔÛ moãi phöông, Ta ñeàu thaáy chö Theá Toân aáy ngoài nôi ñaïo traøng. Coù vò ñaõ ngoài hoaëc môùi ngoài. Heát thaûy chö Phaät Theá Toân aáy ñoàng moät danh hieäu Thích Ca Maâu Ni. Nhö vaäy, coù voâ löôïng chö Phaät ñoàng moät danh hieäu Phaät Nhieân Ñaêng. Ta thaáy coù chö Phaät Theá Toân vôùi danh tieáng hôn taát caû maø cuõng ñoàng hieäu. Nhö vaäy taát caû chö Phaät ñoàng danh hieäu Lieân Hoa Thöôïng, cuõng nhö chö Phaät treân ñoàng moät danh hieäu. Nhöõng vò danh xöng treân ñoàng moät danh hieäu nhö danh hieäu Phaät Caâu- löu-toân, ñoàng moät danh hieäu Phaät Caâu-na-haøm, ñoàng moät danh hieäu Phaät Ca-dieáp. Nhö vaäy caùc Ñöùc Phaät ñoàng moät danh hieäu, ôû ñaây ta ñeàu thaáy roõ. Ñoái vôùi theá gian ta ñaõ ñaéc toái thaéng, phaùp vi dieäu, phaùp voâ cöïc. Neáu ai khen ngôïi danh hieäu ñoù ñeàu ñöôïc caên laønh, nhöõng danh hieäu cuûa chö Phaät ñoù nhieàu voâ löôïng nhö vaäy. ÔÛ ñaây, Ta ñeàu thaáy roõ chö Phaät Theá Toân aáy. Nhö vaäy heát thaûy danh hieäu hieän taïi ôû theá gian nhö coù vò nhaäp vaøo Nieát-baøn voâ dö, coù vò coøn truï ôû ñôøi ñang chuyeån phaùp luaân, ôû ñaây Ta ñeàu thaáy roõ. Vôùi nhuïc nhaõn voâ ngaïi cuûa Ta ñeàu thaáy ñöôïc nhö tröôùc maét.

Naøy caùc Tyø-kheo! Nhö Lai laïi sieâu vieät hôn söï hieåu bieát aáy. Söï hieåu bieát sieâu vieät khoâng theå nghó baøn, laïi voâ löôïng voâ bieân söï khoâng nghó baøn. Laïi coù voâ löôïng voâ bieân nhöõng tri kieán voâ löôïng aáy.

Naøy caùc Tyø-kheo! Vì nghóa ñoù maø Nhö Lai coù voâ bieân tri kieán. Nhö vaäy, voâ bieân khoâng theå tính ñeám ñöôïc. Vaäy khoâng theå tính ñeám, khoâng theå nghó baøn, chæ duøng nhuïc nhaõn coøn thaáy, huoáng gì duøng heát trí phaùp cuûa chö Phaät.

Naøy caùc Tyø-kheo! Ví nhö taát caû chuùng sinh taïi gia hay xuaát gia trong coõi naøy. Giaû söû hoï ñeàu chöùng Boà-ñeà voâ thöôïng, ñaày ñuû möôøi löïc, boán voâ sôû uùy. Chö Theá Toân aáy ñöôïc moät thieän nam ñem boán moùn cuùng döôøng thôø phuïng, toân troïng, cung kính dö moät kieáp. Nhöõng vaät cuï, nhöõng söï trang nghieâm nhieàu voâ löôïng voâ bieân khoâng theå nghó baøn. Laïi coù thieän nam, thieän nöõ coù loøng tin vaøo nhöõng phaùp moân maø heát thaûy chö Phaät ñaõ noùi ra cho Ta hieån hieän, thaäm chí chæ trong moät nieäm sinh tö töôûng chaân chaùnh khoâng coù taâm nghi ngôø thì coâng ñöùc cuûa ngöôøi khi phaùt taâm gaàn baèng coâng ñöùc cuûa chö Nhö Lai, laïi vöôït hôn taát caû chuùng sinh trong ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi, chöùng ñaéc Nhaát Thieát Trí cuûa chö Phaät. Traûi qua nhieàu kieáp cuùng döôøng ñaït ñöôïc phöôùc ñöùc tuy nhieàu

nhöng khoâng baèng ngöôøi chæ trong moät nieäm maø coù loøng tin phaùp moân naøy. Neáu coù Boà-taùt tin trí naøy thì vò aáy gaàn chöùng Boà-ñeà voâ thöôïng.

Khi Theá Toân noùi coâng ñöùc cuûa nhuïc nhaõn naøy thì coù saùu möôi hai öùc chuùng sinh hoài höôùng leân ngoâi Boà-ñeà voâ thöôïng laïi sinh thoaùi taâm. Vì sao? Vì Boà-ñeà voâ thöôïng cuûa Phaät khoù chöùng ñaéc. ÔÛ ñaây chuùng ta chæ dieät taän caùc khoå chöùng quaû laäu taän. Laïi coù voâ löôïng voâ bieân chuùng sinh truï ôû hoïc ñòa. Laïi coù möôøi na-do-tha Boà-taùt thaønh töïu söï phaùt taâm Boà-ñeà ñaàu tieân. Coù ba möôi hai öùc Boà-taùt ñaéc phaùp nhaãn Voâ sinh. Khi aáy Ma vöông Ba-tuaàn söõng soát khoå naõo khoùc giaøn giuïa thöa Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con laøm gì ñeå Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Giaùc sôùm nhaäp Nieát-baøn laøm cho voâ löôïng voâ bieân chuùng sinh ra khoûi caûnh giôùi cuûa con. Baïch Theá Toân! Nay maët trôøi saùng phöông Ñoâng chöa xuaát hieän. Nhöõng Phaät söï ñaõ laøm truï moät kieáp hay goàm moät kieáp cuõng chöa coù theå hôn söï lôïi ích ñoä thoaùt soá chuùng sinh naøy. Ñoù laø laøm cho hoï truï vaøo ñaïo Nieát-baøn. Ngaøy nay, Nhö Lai laøm cho caûnh giôùi cuûa con ñeàu troáng khoâng.

Sau khi ma Ba-tuaàn noùi vaäy, Ñöùc Phaät daïy:

–Caùc ngöôøi chôù khoùc loùc. Naøy Ba-tuaàn! Ngöôi coøn coù nhöõng keû khoâng laøm vieäc thieän vaø khoâng coù loøng tin. Ñoù laø baïn beø cuûa ngöôi ñang ôû trong caûnh giôùi cuûa ngöôi. Ngöôi laø baïn cuûa chuùng.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân duøng moùng tay laáy buïi treân maët ñaát roài noùi vôùi Ba-tuaàn:

–Naøy Ba-tuaàn! YÙ ngöôi theá naøo? Buïi treân moùng tay Ta nhieàu hay laø buïi treân maët ñaát nhieàu?

Nhö Lai vöøa noùi xong, Ba-tuaàn thöa:

–Baïch Theá Toân! Buïi treân moùng tay raát ít, khoâng ñaùng noùi. Ba-tuaàn thöa xong, Phaät daïy:

–Ví nhö buïi ñaát treân moùng tay raát ít. Chuùng sinh maø Phaät ñoä nhaäp Nieát-baøn laïi ít hôn buïi ñaát treân moùng tay naøy. Ví nhö buïi ñaát treân ñaïi ñòa nhieàu voâ löôïng voâ bieân, chuùng sinh trong caûnh giôùi cuûa ngöôi cuõng nhieàu voâ löôïng voâ bieân. Naøy Ba-tuaàn! Ngöôi ñöøng

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

buoàn raàu maø phaûi hoan hyû leân. Vì chuùng sinh trong caûnh giôùi cuûa ngöôi nhieàu nhö buïi treân maët ñaát naøy. Naøy Ba-tuaàn! Nhöng chuùng sinh töï taïo nghieäp baát thieän, caùch xa Nieát-baøn, chöù chaúng phaûi do ngöôi laøm ra. Vì sao? Vì

coõi chuùng sinh khoâng coù bieân vöïc. Naøy Ba-tuaàn! Ngöôi muoán laøm gì thì cöù laøm. Vaøo cuoái ñeâm nay, Nhö Lai seõ nhaäp Nieát-baøn.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân baûo caùc Tyø-kheo:

–Naøy caùc Tyø-kheo! Caùc oâng thaáy chö Phaät ôû theá giôùi naøy khoâng? Caùc Tyø-kheo thöa:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con ñaõ thaáy. Baïch Thieän Theä! Chuùng con ñaõ thaáy.

Phaät laïi baûo caùc Tyø-kheo:

–Caùc coõi Phaät naøy nhieàu voâ löôïng. Caùc oâng thaáy bieát söï trang nghieâm cuûa coõi Phaät naøy khoâng? Coù thaáy söï trang nghieâm thanh tònh cuûa caùc Boà-taùt khoâng? Coù thaáy söï trang nghieâm cuûa caùc Thanh vaên khoâng?

Caùc Tyø-kheo thöa:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con ñaõ thaáy. Baïch Thieän Theä! Chuùng con ñaõ thaáy.

Phaät laïi daïy:

–Nhö Lai ñaõ thaáy bieát nhö vaäy, gaáp boäi söï thaáy bieát ôû treân. Laïi lieãu tri voâ löôïng hôn ñoù nöõa.

Naøy caùc Tyø-kheo! Giaû söû trong moät kieáp Ta noùi veà söï trang nghieâm cuûa coõi Phaät nhö vaäy thì Ta thaáy theá giôùi möôøi phöông cuõng nhö vaäy. Giaû söû moät traêm kieáp, ngaøn kieáp, öùc soá kieáp, na-do- tha kieáp, thí duï gaáp boäi hay phaân bieät nhieàu ñi nöõa cuõng khoâng noùi heát. Nhöng naøy caùc Tyø-kheo, nhöõng vieäc laøm cuûa ñaáng Ñaïo sö laøm thì Ta ñaõ laøm cho Thanh vaên roài, Ta cuõng ñaõ noùi vôùi taát caû moïi nôi roài. Ta ñaõ chæ roõ caùc phaùp noäi - ngoaïi vaø thò hieän chaân taâm cuõng ñaõ noùi heát. Chö Phaät khoâng coøn giöõ rieâng moät phaùp naøo caû. Khoâng coù vieäc gì maø khoâng saùng suoát, thaäm chí moät coïng coû, sôïi loâng maûy toùc, Ta cuõng ñeàu cho. Caùc Tyø-kheo! Töø nay trôû ñi neân tu nhö phaùp, sieâng naêng tu haønh. Ta ñaõ thò hieän Nieát-baøn cho caùc oâng. Ta ñaõ noùi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ñaïo Nieát-baøn cho caùc oâng roài vaø ñaõ thaønh töïu caên laønh cho chuùng sinh. Ta ñöôïc chöùng ñaéc Boà-ñeà voâ thöôïng chính laø nhôø xöa kia Ta ñaõ tu haønh nhöõng haïnh raát khoå maø theá gian khoù haønh, neân ngaøy nay ñoái vôùi Ñaïi phaùp aáy, caùc oâng neân thoï trì ñaày ñuû, ñöøng ñeå chìm maát. Caùc oâng neân tu haïnh nhö vaäy.

Baáy giôø, Theá Toân hieän ñaïi thaàn thoâng, taát caû chö Phaät ôû möôøi phöông noùi phaùp vaø choã noùi phaùp thì chuùng sinh ôû coõi naøy ñeàu ñöôïc nghe bieát. Taát caû nhöõng lôøi raên daïy cuûa chö Nhö Lai aáy laøm cho heát thaûy giaùo phaùp maø chuùng sinh giöõ gìn ñeàu ñaõ chöùng tri. Laïi coù Haèng haø sa chuùng sinh truï vaøo Tam Chuûng Trí. Coù möôøi öùc traêm ngaøn chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà truï vaøo Chaùnh giaùc Voâ thöôïng. Coù möôøi traêm ngaøn öùc na-do-tha chuùng sinh truï vaøo ñòa Phaät-bích-chi. Coøn caùc chuùng sinh khaùc chöùng ñaéc laäu taän. Laàn löôït nhö vaäy voâ löôïng voâ bieân a-taêng- kyø khoâng theå ñeám, khoâng theå löôøng, khoâng nghó baøn, coù na-do-tha chuùng sinh sau khi nghe phaùp naøy ñeàu ñöôïc lôïi ích lôùn.

Theá Toân baûo caùc Tyø-kheo:

–Naøy caùc Tyø-kheo! Caùc oâng neân bieát khoâng coøn bao laâu nöõa Ta seõ Nieát-baøn. Caùc oâng neân baûo veä giöõ gìn giaùo phaùp cuûa Nhö Lai vì lôïi mình vaø lôïi ngöôøi. Tyø-kheo caùc oâng neân tu hoïc nhö vaäy.

Sau khi nghe Phaät giaûng noùi kinh naøy xong, A-nan vaø Trôøi, Ngöôøi, Roàng, A-tu-la, Caøn-thaùt-baø v.v... taát caû theá gian ñeàu ñaûnh leã phuïng haønh.

